



CHATEAUBOURG  
SAINT-MELAINE/BROONS-SUR-VILAINE

N°147

# le magazine

SEPTEMBRE 2021

ACTU

## Projet de contournement : arrêt ?

ET AUSSI...

FOCUS SUR L'ENFANCE

P 8-9

VIVRE ENSEMBLE

P 12-13

PORTRAIT

P 17



## Sommaire

## EN DIRECT

Décisions du Conseil municipal	3
Actualités	4/5
Instantané	6/7

## FOCUS

L'enfance	8/9
-----------	-----

## PRÈS DE CHEZ VOUS

Sur le vif	10/11
Vivre ensemble	12/13

## DÉCOUVERTES

Culture et Histoire	14/15
Rencontres	16/17

## CARNET

État civil	18
Agenda	19

Le magazine - Septembre 2021 - N°147  
Journal d'informations municipales -  
Broons-sur-Vilaine / Châteaubourg /  
Saint-Melaine. Dépôt légal : Septembre 2021

Directeur de publication : Teddy Régnier  
Co-directeur : Aude de la Vergne - Suivi  
de rédaction et d'exécution : Shirley Piron.  
Réalisation graphique : Agelia  
Impression : Les Hauts de Vilaine  
Rédaction : Jean-Louis Kernen, Shirley Piron,  
Cordalie Renault.

Photo de couverture : Mairie de  
Châteaubourg. Crédits photos : Mairie  
de Châteaubourg ; Charles Crié ; Pierre  
Lepoutre, photographe professionnel à  
Châteaubourg (www.pierrelepoutre.com)

## Édito



La rentrée est toujours un moment particulier pour une ville. Petit à petit elle reprend vie. Nous allons retrouver les cris des enfants qui animent les cours de récréation. Les associations vont progressivement reprendre leurs activités et les compétitions sportives vont redémarrer, ainsi que les cours de musique, de dessin, de poterie...

Pour les parents, la rentrée est synonyme de reprise des agendas bien chargés. Jongler entre son travail, ses activités, celles des enfants, les rendez-vous médicaux, le coiffeur, les courses...

Pour les enfants, la rentrée c'est la découverte de sa classe, des nouveaux copains, des nouveaux enseignants. Et toujours ces fameuses questions : « et toi, t'as qui en maths cette année ? » « T'as combien d'heures de Perm ? »...

Enfin, la rentrée c'est aussi pour les grands-parents, qui ont gardé les enfants pendant l'été, le moment d'un repos bien mérité !

La rentrée, c'est tous ces petits moments qui nous font apprécier la qualité de vie de notre ville. Des moments que nous avons un peu oubliés parfois avec la COVID et que nous allons, je l'espère, pouvoir pleinement retrouver.

Châteaubourg possède de nombreux atouts pour bien vivre au quotidien. Dans nos écoles, les effectifs restent stables et offrent de bonnes conditions d'apprentissage. Nos équipements sportifs, associatifs et culturels permettent la pratique de nombreuses activités. L'évolution des commerces et des services depuis quelques années offrent une diversité répondant de plus en plus aux attentes des habitants. La forêt, la Vilaine, les Vallons, l'aménagement des parcs et des liaisons douces agrémentent également notre cadre de vie. Enfin, la proximité de Rennes et de Vitré, ainsi que notre gare, facilitent la vie au quotidien.

Malgré tout, les élus ont à cœur de continuer d'améliorer notre qualité de vie. Si les travaux de la Maison de l'Enfance se terminent et que ceux de la Médiathèque démarrent, nous travaillons en ce moment à l'évolution de nos équipements sportifs et de nos écoles.

Nous travaillons également à l'amélioration de nos mobilités avec la réalisation du plan vélo. Cependant, il nous semble toujours primordial qu'un contournement de la ville soit réalisé par le Département. Il nous semble indispensable à la qualité de vie et à la sécurité de nos concitoyens. Peut-être avons-nous tort ? Peut-être que les Castelbourgeois ne souhaitent plus ce contournement ? Peut-être est-il jugé incompatible avec les enjeux environnementaux ? C'est le débat que nous allons vous proposer pour cette rentrée. Il débouchera sur une consultation des habitants. Le résultat de cette consultation appuiera les démarches que nous entreprendrons auprès du Département pour améliorer les mobilités dans notre ville. J'espère pouvoir compter sur votre participation.

Bonne rentrée !

**TEDDY RÉGNIER**  
Maire de Châteaubourg

## EN DIRECT

## Décisions

Extraits des principales décisions du Conseil municipal  
du mois de juillet.

Retrouvez les comptes rendus  
complets sur le site  
[www.chateaubourg.fr](http://www.chateaubourg.fr)  
> Conseils municipaux



Projection de l'extérieur de la future Médiathèque « Les Curiosités ».

## CULTURE

MÉDIATHÈQUE -  
DEMANDES DE SUBVENTIONS

Pour la construction de la future médiathèque en centre-ville, dont le budget prévisionnel est établi à 2 731 201 € TTC, plusieurs demandes de subventions ont été validées par le Conseil, à savoir :

- DRAC, au titre de la DGD construction, pour un montant 750 361 € ;
- Département, au titre du Contrat de Territoire, pour 458 915 € ;
- État, au titre du Contrat de Relance, pour 362 000 € ;
- Région, dans le cadre du dispositif « Bien vivre partout en Bretagne », pour un montant de 340 467 €.

## TRAVAUX

ITINÉRAIRES CYCLABLES -  
MARCHÉ DE VOIRIE  
ET DE SIGNALISATION

La Ville a lancé une consultation relative aux aménagements de voirie et de signalisation des itinéraires cyclables existants. Ces travaux consistent à retirer certains mobiliers gênants, à créer des

sur-largeurs de trottoir ou encore à réaliser les marquages. Suite à l'analyse des offres, le Conseil a validé l'attribution :

- Du lot n°1 - Marquage signalisation, à l'entreprise Signature, pour un montant de 39 475,05 € HT ;
- Du lot n°2 - Voirie, à SRAM TP pour un montant de 77 630,50 € HT.

## URBANISME

PLU - MODIFICATION SIMPLIFIÉE  
N°1

Le Conseil a validé une première modification simplifiée du PLU, portant sur la zone UA, comme suit :

- Élargissement de la sous-destination « les hébergements hôteliers et touristiques » à l'ensemble de la zone UA ;

- Autorisation de la sous-destination « hébergement » dans l'ensemble de la zone UA, permettant la création de résidence ou foyer avec service.  
Cette modification doit permettre l'émergence de certains projets économiques sur le territoire communal.

BROONS-SUR-VILAINE -  
NOUVELLE DÉNOMINATION

Les dénominations de voies et de place sont de la compétence du Conseil municipal, qui a été sollicité concernant la dénomination d'une impasse créée à Broons-sur-Vilaine, desservant trois nouvelles habitations. Le Conseil a validé la dénomination « Impasse du Couvreur ».

## ÉDUCATION

RESTAURATION, PÉRISCOLAIRE  
ET ACCUEIL DE LOISIRS -  
MODIFICATION DES TARIFS

Le Conseil a approuvé les différentes tranches permettant d'établir les tarifs pour les services de cantine, d'accueil périscolaire et ceux de l'Accueil de Loisirs. De nouveaux tarifs ont aussi été validés par le Conseil, afin d'inciter au respect des délais d'inscription sur le portail Familles, et de prendre en compte les retards. L'ensemble de ces éléments sont à retrouver sur le Portail Familles.

# Actualités

France Services

## UN GUICHET UNIQUE POUR PLUS DE PROXIMITÉ

Les Français attachent de l'importance aux services publics de proximité. Face à cette demande, l'État a décidé de créer des accueils France Services sur l'Hexagone. C'est le cas à Châteaubourg qui a obtenu ce label, le 1<sup>er</sup> avril dernier, pour une ouverture au sein de la Maison Pour Tous.

**France services**



Laurent Rossignol, responsable du CCAS, renseigne un usager.

**L'humain, c'est notre cœur de métier** » confie Laurent Rossignol, responsable du CCAS, qui coordonne cette mise en place dans des locaux rendus disponibles à la MPT. « Avec le CCAS, le Point Accueil Emploi, les assistants sociaux, le conciliateur de justice et la Mission locale, nous remplissons déjà une partie de ce rôle de proximité » poursuit Laurent évoquant les six nouvelles cordes ajoutées à cet arc du guichet unique : la Caisse d'Allocations Familiales, la Caisse Primaire d'Assurance Maladie, les caisses de retraite (Carsat et la MSA), Pôle Emploi et les Finances publiques pour la déclaration de revenus, sans oublier l'ANTS, l'Agence Nationale des Titres Sécurisés pour les cartes grises notamment.

### Un premier niveau d'information

France Services est opérationnel à Châteaubourg depuis ce début septembre 2021 avec des agents formés pour répondre aux demandes des habitants, le tout dans un rayon de 30 kilomètres. Il est notamment possible d'y obtenir un premier niveau d'information voire d'être mis directement en relation avec l'administration concernée par visio-conférence.

Les agents accompagnent également l'utilisateur dans l'utilisation du numérique. « Il s'agit de faire avec la personne afin qu'elle devienne le plus autonome possible » conclut Laurent Rossignol évoquant la mise à disposition d'outils comme la photocopieuse, le scanner, les ordinateurs et le poste pour la visio-conférence.

Nul doute que la Maison Pour Tous va connaître une nouvelle affluence avec France Services, ne serait-ce que pour les changements de cartes grises ! Un gain de temps, pas de stress, pas de déplacements à Rennes ou à Vitré... Tout bon aussi pour la planète !

**Pratique :** France Services à la MPT, le lundi de 9h à 12h30 ; du mardi au vendredi de 9h à 12h30 et de 14h à 17h  
02 99 00 87 63  
chateaubourg@france-services.gouv.fr

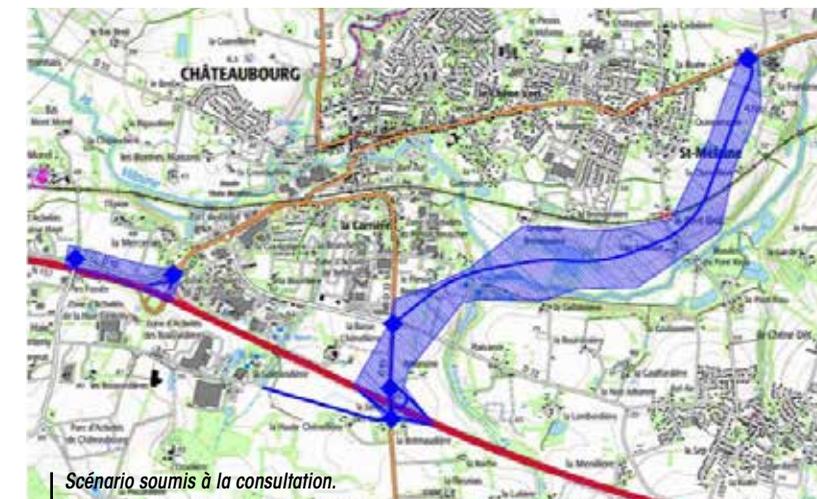
Circulation

## PROJET DE CONTOURNEMENT : ARRÊT ?

Le mercredi 30 juin 2021, les élus de la Ville de Châteaubourg ont appris par la presse l'arrêt du projet de contournement par le Département. Un accord entre la nouvelle majorité socialiste et les écologistes est à l'origine de cet arrêt soudain, suite aux élections départementales.

Depuis 2014, la mairie travaille sur de nombreux projets permettant de réduire le trafic routier dans le centre-ville et développer des modes de déplacements alternatifs :

- **2014** : lancement d'un réseau de bus urbain gratuit / Coût : 181 000 € par an
- **2015** : 1<sup>ère</sup> étude de circulation pour trouver des pistes d'amélioration à court, moyen et long terme
- **2015** : réalisation d'une passerelle permettant la création d'une liaison douce derrière Ar Milin' et desservant la gare / Coût : 700 000 €
- **2016** : création d'un parking au sud de la gare / Coût : 444 300 €
- **2021** : lancement du projet de liaison douce Domagné-Châteaubourg / Coût : 450 000 €
- **2021** : création d'un abri vélo sécurisé de 80 places / Coût : 100 000 €
- **2<sup>ème</sup> sem 2021** : 1<sup>ère</sup> partie du plan vélo / Coût : 150 000 €
- **2<sup>ème</sup> sem 2021** : extension du parking sud de la gare / Coût : 276 000 €
- **2<sup>ème</sup> semestre 2021** : déploiement avec Vitré communauté de l'application de covoiturage Klaxit
- **En fil rouge** : favoriser les projets immobiliers à proximité de la gare...



Malgré cela, un projet de contournement nous semble indispensable. Cette nouvelle route départementale n'a pas vocation à encourager le « tout voiture » mais doit au contraire permettre le développement des déplacements doux dans un centre-ville apaisé. Cette nouvelle route départementale doit également permettre de mieux desservir la gare pour les habitants de Saint-Jean-sur-Vilaine et de Saint-Melaine (accès parking sud gare).

Plusieurs scénarios devaient être proposés à la concertation au 2<sup>ème</sup> semestre 2021 par le Département. Néanmoins, au vu de l'analyse de l'ensemble des impacts, un scénario (voir carte ci-dessus) semblait correspondre à un compromis équilibré entre les impacts, notamment

environnementaux, et l'amélioration de la mobilité des habitants du territoire.

### Une consultation citoyenne

C'est ce scénario (dont le tracé définitif n'est bien entendu pas encore arrêté) que nous vous proposerons de soutenir ou non lors d'une consultation citoyenne le dimanche 10 octobre. En fonction du résultat de cette consultation citoyenne les élus décideront des actions qu'ils doivent mener auprès du Département.

Afin de vous prononcer en toute connaissance de cause, un dépliant avec plus d'informations vous sera distribué fin septembre et une réunion publique aura lieu le 1<sup>er</sup> octobre, à 20h, salle la Clé des Champs. Nous espérons pouvoir compter sur votre participation !

## CONSULTATION CITOYENNE

**Vendredi 1<sup>er</sup> octobre :**  
réunion publique  
20h, salle La Clé des Champs

**Dimanche 10 octobre :**  
vote, horaires à venir,  
salle La Clé des Champs



# Instantané

Nous vous proposons de découvrir concrètement toutes les implications que revêtent les délégations de vos élus : que se cache-t-il derrière les intitulés ?... Réponse ici !



**Danielle Deville,**  
adjointe à la vie associative et sportive

## « ACCOMPAGNER ET SOUTENIR LES ASSOCIATIONS ! »

**Plus d'un habitant sur deux participe à la vie associative à Châteaubourg. Une ruche très active soutenue au quotidien par les élus locaux.**

« D'une manière générale, j'assiste à toutes les assemblées générales des associations et là, j'apprends beaucoup de choses. Il faut aller sur le terrain pour bien comprendre le monde associatif qui a besoin d'être entendu ». Danielle Deville, adjointe à la vie associative, n'hésite pas à se confronter au réel du quotidien. « Dans une AG, les gens n'hésitent pas à me dire ce qui ne va pas ! ».

Une situation qui renforce le moral de Danielle qui débute son second mandat avec une méthode qui commence à porter ses fruits. « Avant les associations avaient parfois du mal à s'accorder entre elles. Il y avait même des tiraillements pour l'occupation des salles. J'observe désormais qu'on travaille dans une ambiance constructive, voire apaisée ».

### 74 associations pour 4 017 adhérents

Les chiffres parlent d'eux-mêmes. Châteaubourg compte en effet 74 associations dont 33 sportives et 41 structures diverses, de l'Amicale des sapeurs-pompiers au club de l'Âge d'Or, en passant par l'Étoile Cinéma, sans oublier les anciens combattants ou le comité d'animation de Broons-sur-Vilaine.

On le voit, la palette des centres d'intérêt est large et variée. Elle répond à un réel besoin avec un total de 4 017 adhérents pour 7 200 habitants et une

progression de près de 17 % des effectifs sur le mandat précédent. « Toutes les familles sont concernées » poursuit Danielle Deville.

### 83 000 € de subventions

La vie associative est une réalité palpable à Châteaubourg. Un constat partagé par les élus locaux qui votent en moyenne 83 000 € au budget annuel pour les subventions. Sans compter les frais d'investissement, de fonctionnement et d'entretien inscrits au budget annuel de la commune. Et là, on passe de suite à la vitesse supérieure.

Ces investissements matériels et humains ont été récompensés. Châteaubourg a obtenu le label Ville Active et Sportive, avec les trois lauriers... « Les associations jouent un grand rôle social, de communication, de rencontres et d'intégration. C'est pour cela que nous tenons à les accompagner au niveau de la municipalité » poursuit l'adjointe, précisant que les élus essaient de répondre aux nouveaux besoins.

On peut citer ainsi l'éclairage du stade de foot, la réfection du sol du boulodrome, la réalisation de deux nouveaux terrains de tennis près de la salle du Sillon... « Nous avons aussi en projet de rénover le complexe sportif du Prieuré et aussi la construc-

tion d'un pôle d'escalade aux normes nationales » ajoute Danielle. « C'est un projet en cours de réflexion pour l'équipe municipale. Rien n'est voté pour l'instant ». Avancer sûrement, en répondant aux vrais besoins.

### Vers un nouveau départ après le Covid

Difficile d'évoquer le monde associatif en 2021 sans parler de la pandémie qui frappe l'Hexagone depuis février 2020. Le Covid a imposé un vrai coup d'arrêt au monde du sport, des loisirs et de la culture. Un ensemble à relancer pour cette saison 2021-2022. « C'est un passage difficile pour les associations. Certaines ont même décidé de faire un effort en baissant leurs cotisations » ajoute l'adjointe. Le forum toujours prévu le 1<sup>er</sup> samedi de septembre est un moment très attendu du public !

« Je sens que le dynamisme général est bien reparti » note Danielle très confiante face à l'avenir et totalement investie dans « sa mission ». Avec une détermination intacte pour un second mandat. « Je suis élue pour le bien de ma commune et je me sens très épanouie dans mon investissement quotidien ! J'ai toujours eu à cœur de porter le réseau associatif et sportif ! »

## UN FONCTIONNEMENT EN ÉQUIPE

Danielle Deville, pour orienter les choix et décisions dans le cadre de la vie associative, s'appuie sur les membres de la Commission Vie Associative dont les 12 membres élus se réunissent chaque mois.

Pour la mise en œuvre des actions, ce sont Didier Himène, responsable

De gauche à droite Véronique Mérel, Danielle Deville, Didier Himène.



du service et Véronique Merel, son assistante, qui prennent le relais.

## UNE SEMAINE TYPE ?

- Points et étude des dossiers avec le service Vie Associative et Sportive **1** / semaine
- Commission Vie Associative et Sportive pour valider les dossiers **1** / mois
- Réunions des groupes de travail autour des projets sportifs **6** / an
- Forum des associations **1** / an
- Réunions politiques avec le maire pour évoquer les différents projets en cours **2** / mois

Et régulièrement :

- Étude des plannings des salles et des terrains, suivi des travaux
- Présence aux manifestations associatives et aux Assemblées Générales des associations
- Rencontre avec les nouvelles associations



## UN PLANNING DES SALLES TRÈS CHARGÉ

« Toutes les salles disponibles sont occupées à 95 % ! » confie d'emblée Didier Himène, responsable de la vie associative et sportive. « Quand une association veut un nouveau créneau, elle doit s'arranger avec une autre » en cas de doublon. Et dans l'ensemble, tout se passe bien dans ce planning tracé au cordeau. « Nous avons beaucoup moins de conflits avec cette méthode ». Tout le monde est plus serein !



Le complexe sportif du Prieuré.



La Clé des Champs.

## LE FORUM DES ASSOS : INCONTOURNABLE !

« La préparation du forum des associations commence en mai » indique Véronique Mérel qui étrenne sa seizième édition ce mois de septembre, salle Fayelle. « C'est un moment très attendu du public ». Avec du monde et des files d'attente devant certains stands. Une occasion aussi de renouer des liens en évoquant les vacances écoulées... avant de reprendre sa nouvelle cotisation pour 2021-2022.



## GÉRER LES PANNES DANS L'URGENCE

Un problème d'électricité, une panne de chauffage, une serrure qui ne ferme plus, une fuite d'eau, du matériel mal rangé ou pas nettoyé... Tous ces incidents sont signalés au service de la Vie Associative, qui se met en lien avec les services techniques communaux. Ces derniers interviennent au plus tôt, en filtrant les priorités. La douche qui fuit abondamment passera bien entendu avant le remplacement d'un néon.



L'Envolée.

## SONO, STANDS, TABLES, PODIUM... : L'AIDE DE LA COMMUNE

La gestion d'une manifestation ne se limite pas au bénévolat associatif. « Avant la manifestation, l'association nous transmet un dossier pour évaluer la faisabilité du projet » indique Véronique Mérel, évoquant les autorisations diverses sans oublier la mise à disposition du matériel communal. La Ville dispose ainsi d'un lot de barrières, de stands, de barnums, de podium, de sonos, de tables, de chaises... Les services livrent le matériel sur place avant de le reprendre le lendemain. Tout cela gratuitement.



La salle du Verger à Broons-sur-Vilaine.

LA MAISON DE L'ENFANCE

# Ouverture prévue en cette fin d'année

Les artisans s'affairent aux derniers travaux de finition. La Maison de l'Enfance ouvrira ses portes au public au cours de ce dernier trimestre 2021. Un équipement structurant pour répondre aux besoins des familles.



« L'objectif consiste à créer un guichet unique pour l'enfance ».



- 1 Sarah Bazin, responsable Éducation.
- 2 La Maison de l'Enfance toujours en travaux en ce début d'août 2021.
- 3 Le pôle petite enfance.
- 4 L'accueil de loisirs.
- 5 La salle polyvalente.
- 6 Le vaste couloir : « La rue » pour les expos.
- 7 Des puits de lumière en shed, dans le toit, pour favoriser l'éclairage naturel.

## Le financement

**Coût global : 3 261 000 € TTC**  
**Subventions :**  
 - Département 447 112 €,  
 - Fonds européens 150 000 €,  
 - DETR (État) 161 000 €,  
 - CAF 100 000 €,  
 - Conseil régional 100 000 €.

L'objectif consiste à créer un guichet unique pour l'accueil de la petite enfance et de l'enfance indique Sarah Bazin, responsable Éducation, évoquant l'ouverture prochaine de la Maison de l'Enfance. Les travaux allaient encore bon train, en ce début du mois d'août, rue Olympe de Gouges, à proximité du centre des arts, avec les artisans qui procédaient aux dernières installations. « L'équipement devrait être ouvert courant octobre après l'installation du mobilier » poursuit Sarah, assurant ainsi, avec certitude, que l'ensemble s'inscrit bien dans les étreintes municipales du Jour de l'An 2022 !

Cet équipement public important d'un coût global de 3 261 000 € TTC - avec un bâtiment totalement de plain-pied sur 1 127 m<sup>2</sup> au sol - se divise en trois grands pôles à savoir la petite enfance, l'accueil de loisirs et la salle polyvalente-cuisine auxquels il convient d'ajouter les locaux administratifs et techniques, les toilettes et la buanderie. Une polyvalence complète donc avec tout sous le même toit en utilisant le parking commun du centre des arts.

### L'accueil de loisirs

« L'accueil de loisirs pourra compter jusqu'à 156 enfants au maximum répartis sur la Maison de l'Enfance et Plume » poursuit Sarah évoquant une structure déjà appréciée des parents « On accueille bien souvent entre 110 et 128 enfants avec un réel besoin d'accompagnement ». Concrètement la Maison de l'Enfance pourra accueillir jusqu'à 116 enfants de 3 à 8 ans tandis que l'espace Plume sera dédié aux enfants de 9 à 12 ans, dans la limite de 40, ce qui permettra de libérer les locaux de l'école Le Plessis qui mettra toujours son espace restauration à la disposition du centre. Ouvert le mercredi toute la journée, pendant les petites et grandes vacances scolaires, sauf celles de Noël, l'accueil des loisirs s'inscrit vraiment dans le quotidien des familles.

Concrètement, cet espace se ventile en quatre grandes salles d'activités avec des cloisons mobiles pour les petits et les grands groupes sans oublier les espaces de sieste. Chaque salle donne accès à un large couloir central et à la cour extérieure

dans un espace sécurisé. N'oublions pas les cabanes de rangement également à l'extérieur et le jardin pédagogique au bout du bâtiment. À noter aussi l'excellente clarté intérieure procurée par les sheds installés sur le toit pour diffuser la lumière douce et naturelle du jour. Une énergie gratuite !

### Une salle polyvalente de 134 m<sup>2</sup>

L'ensemble disposera également d'une salle polyvalente de 134 m<sup>2</sup> avec une cuisine pédagogique. « Cet espace destiné aux pôles petite enfance et enfance sera mis à disposition des partenaires pour des actions ponctuelles » confirme Sarah évoquant des conférences ou des réunions d'information à destination des parents. Le tout dans une grande salle équipée d'un système de vidéo-projection avec une entrée donnant sur l'extérieur. « Cette salle peut être indépendante offrant ainsi un espace de réunion ou d'événements supplémentaire au Castelbourgeois ».

### Nature, développement durable et culture

Cette Maison de l'Enfance s'inscrit clairement dans quatre objectifs définis par les

élus locaux à savoir la nature et le développement durable, la culture, le projet NEJ - Notre Enfance Jeunesse - et l'accompagnement à la parentalité.

Le premier répond aux besoins actuels. Il s'agit en effet de sensibiliser les enfants au jardinage et à la valorisation des déchets. L'accent sera aussi mis sur le bien-manger et le respect de la faune et la flore. Le jardin pédagogique comme la cuisine ne peuvent que préparer les bonnes habitudes de demain.

Côté culture, l'accent sera mis sur le lien entre la nature et la sculpture pour s'inscrire dans la cohérence de Châteaubourg, Cité des Sculpteurs. Les liens seront également encouragés au niveau de la parentalité à travers des expos dans « La Rue », à savoir le couloir central du bâtiment. L'objectif : permettre un accès à la culture à tous les publics.

### L'enfance et la parentalité

« Nous souhaitons développer le vivre ensemble à travers une large ouverture vers les autres, vers plus de mixité et de diversité » ajoute Sarah, évoquant la citoyenneté,

les liens intergénérationnels comme avec la résidence Sainte-Marie.

Les responsables entendent enfin mettre l'accent sur la parentalité. De quoi s'agit-il au juste ? Selon les sociologues et les psychologues, les parents ont parfois besoin d'être accompagnés pour fournir à leur enfant le cadre nécessaire à son épanouissement. Les conférences organisées sur le sujet rencontrent d'ailleurs un vif succès. Concrètement, il est prévu d'organiser des conférences, d'intégrer les parents à des temps forts à l'accueil de loisirs, de travailler en partenariat avec l'Itep des Rochers, de mettre des salles à disposition pour diverses initiatives.

« Il s'agit de créer un lieu unique chaleureux autour de l'enfance » conclut Sarah évoquant cette Maison de l'Enfance qui atteindra sa pleine vitesse de croisière en 2022. Un bon investissement sur l'avenir des jeunes.

## Un partenariat avec huit communes du secteur

**Le Relais Petite Enfance (ex Ripame) poursuit sa dynamique de partenariat sur l'ensemble des communes du secteur à savoir :**  
 Cornillé, Domagné, Louvigné-de-Bais, Pocé-les-Bois, Saint-Aubin-des-Landes, Saint-Didier, Saint-Jean-sur-Vilaine et Châteaubourg.

### Maison de l'Enfance

Ouverte du lundi au vendredi en période scolaire et vacances (sauf à Noël)  
 1 rue Olympe de Gouges - 02 99 00 31 47  
 s.bazin@chateaubourg.fr

# Sur le vif

## La Fête de l'Été



**3 juillet** **Une belle ambiance**, en forme de retrouvailles, pour apprécier entre amis ou en famille les prestations des artistes...



**3 juillet** **Ciné plein-air** : un chouette moment proposé par L'Étoile Cinéma !



**12 juillet** **Argent de Poche** : les missions se sont déroulées tout l'été. Ici, au sein des écoles publiques.



**7 juillet** **Color'ta commune** : nouveau projet lancé par le service jeunesse. Les jeunes, encadrés par l'artiste Romain Poirier, ont réalisé un graff sur les locaux de l'UAC.



**30 juillet** **Accueil de Loisirs** : mini-séjour au domaine du Bois du Barde, à Méllionec, pour les 8-10 ans !

# Vivre ensemble

## VIE SCOLAIRE

### ÉCOLE LE PLESSIS

## Quand les enfants aiment le potager



Les enfants de maternelle s'activent autour du jardin pédagogique.

qui n'oublie pas les animations de la fin d'année en juin avec les sorties spectacles pour les maternelles à Vitry, l'école au ciné et la découverte des abeilles au Plessis-Beuscher. « *Ce fut une année originale voire difficile où les enfants, les enseignants et les parents ont su faire preuve d'adaptation. Chacun a fait son possible* ».

### Un retour aux valeurs de la nature

Un exemple d'adaptation. L'école a la chance d'avoir un jardin pédagogique. « *Les enfants aiment*

*beaucoup le potager. Ils sont émerveillés par le fait que ça pousse* » poursuit la directrice également enseignante en maternelle. « *Les enfants aiment bien manipuler, observer les coccinelles, les cloportes et souffler sur les pissenlits !* ». Ce jardin pédagogique, installé par la mairie, a du succès et l'aide de Jocelyne

L'école Le Plessis compte 12 classes et totalise 300 à 310 élèves pour cette rentrée 2021 placée sous le signe de la stabilité des effectifs.

et Louis, deux bénévoles, est très appréciée lors de ces classes nature. Sans oublier qu'ils assurent l'arrosage pendant les vacances !

Après les semis, la récolte ! Les enfants adorent aller dans le potager pour goûter l'oseille, sentir le thym, déguster fèves, radis et framboises à la fin juin. « *C'est primordial de retrouver des valeurs de ce type-là. Le potager c'est aussi un moment d'échange privilégié avec les enfants* » poursuit Catherine Bringuet. Les fleurs ne sont pas oubliées pour diffuser de la couleur. À l'école Le Plessis, on a renoué avec les choses simples de la vie.

C'est une évidence. Cette année Covid 2020-2021 aura bousculé les activités éducatives dans les écoles. « *Malgré les difficultés, nous avons continué de mettre en place nos activités autour de la musique, de l'écriture et du Jardin des Arts* » confie Catherine Bringuet, directrice de l'école Le Plessis

## COLLÈGE SAINT-JOSEPH

## Quand les sixièmes diffusent leur journal télévisé sur YouTube

Les réseaux sociaux vont-ils détrôner notre bon vieux JT surnommé encore « *la grand-messe du 20 heures* » ? Pas évident. Ce n'est pas le cas, au collège Saint-Joseph quand on voit les jeunes élèves de sixième créer leur propre journal diffusé sur YouTube. « *C'est curieux, ce projet est né dans ce contexte particulier du Covid !* » indique Marion Bouget, qui anime bénévolement cet atelier avec Alia Darwiche, toutes deux professeures de français. Tout commence avec l'intervention de Julien Guigot de l'Œil mécanique de Laval, qui explique aux jeunes les bases du tournage, côté son et lumière, avant de passer derrière la caméra.

### Des sujets variés

« *Les élèves trouvent ensuite le contenu du journal TV. Un duo de présentateurs annonce les titres avant le lancement des reportages* »

Les sixièmes et Marion Bouget (au fond, à droite) écoutent les conseils techniques de Julien Guigot, avant le tournage.



poursuit Marion qui précise que l'objectif était, fin juin, de réaliser huit journaux de trente minutes environ. Les sujets sont variés, du reportage chez un agriculteur aux parodies, en passant par le harcèlement scolaire ou la présentation d'un livre.

« *C'est un projet ambitieux et exigeant, demandant beaucoup de travail et qui permet à chaque enfant de trouver sa place. Tout le monde participe. On découvre des talents qui se révèlent ou qui naissent* » indique Béatrice Persehaïs, la directrice, évoquant tous les

élèves qui évoluent « *dans l'ombre ou la lumière du plateau* ». Une occasion de souligner un travail d'équipe incontournable, tout en gardant un œil critique sur la petite lucarne. Un vrai JT quoi... à découvrir sur la chaîne YouTube du collège.

Revoir les vidéos sur YouTube : Collège St Joseph-Chateaubourg Projet vidéo 6<sup>e</sup>

## VIE ASSOCIATIVE

### AGIS-TA-TERRE

## « Il faut aider les gens »

« *Quand on a lancé notre asso, on s'est dit « On verra ! ». Pourquoi avoir une stratégie ?* ». Loïc Le Marrec est président d'Agis-ta-terre : penser environnement pour Châteaubourg, une association créée en mai 2020, en plein Covid, et qui compte une vingtaine d'adhérents. Ici, le crédo est de partir de la base, et d'en faire découler des actions sur le terrain.

« *On travaille, c'est positif. Cela nous fait du bien et les idées partent ensemble* » poursuit le président qui cherche avant tout à fédérer les capacités individuelles. Une philosophie qui donne des résultats à l'image de cette opération broyage des sapins de Noël, en janvier dernier au centre commercial de La Goulgatière. « *Un de nos adhérents nous apprend que le Smictom peut prêter gratuitement un broyeur pour désengorger la déchetterie. À la sortie, ces broyats sont mis à disposition des citoyens pour pailler leur jardin ou pour leurs toilettes sèches* » ajoute Loïc. « *Il s'agit de se*



Lors de l'opération broyage des sapins de Noël, en janvier, à La Goulgatière.

*mettre ensemble pour réussir une opération utile* ».

L'association récupère aussi des bouchons de liège dans des collecteurs placés chez des commerçants. Ce liège sert à fabriquer des panneaux isolants et le bénéfice de la vente finance de l'isolation chez des personnes précaires.

Parmi les autres actions, Agis-ta-terre vient de fournir au collège Pierre Olivier Malherbe des capteurs de pollution par des microparticules sans oublier la fabrication des nichoirs pour mésanges, moineaux et chauves-souris, des fabrications également remises aux élèves.

L'association n'oublie pas l'économie circulaire, en est témoin le « *Repair café* », salle Henri Grouès pour donner une seconde vie aux objets tombés en panne. Déjà un bon bilan au bout d'un an. « *Nous sommes pour l'écologie positive, conclut Loïc. Cela ne sert à rien de punir. Il faut jouer collectif et en plus on crée du lien social. Il faut aider les gens* ».

En savoir plus  
www.facebook.com/agistaterre  
Contact  
agistaterre35@gmail.com

## ZÉLIE DE KOUPELA

## Un projet solidaire : construire une école au Burkina Faso

Emma Tougma est agent périscolaire à la Ville de Châteaubourg où elle habite depuis 2012. En France depuis 2004, elle n'a pas oublié sa ville natale de Koupéla, au Burkina-Faso, dans l'ancienne Haute-Volta. « *Les conditions de vie sont très difficiles là-bas. Les gens sont très pauvres. Il n'y a pas de travail régulier pour les parents. Ce sont des petits boulots à la journée et souvent les enfants ne sont pas scolarisés* » souligne Emma qui pointe un problème d'assiduité. « *Quand les parents ont des problèmes financiers, c'est souvent l'aîné qui garde le petit-frère* ».

### On part de zéro avec un terrain fourni

Face à ce constat, Emma Tougma a décidé de venir en aide au quartier Koupéla, celui de son enfance. « *Je souhaite y construire une école maternelle. On démarre à zéro mais on a déjà un terrain fourni par mes parents. Par contre on n'a pas les moyens de construire le bâtiment. On lance un appel aux dons* ». C'est ainsi qu'est née, en 2020, l'association



Des enfants du quartier Zélie de Koupéla, le 5 juin 2021. Ici, le problème, c'est le décrochage scolaire.

École Zélie de Koupéla, présidée par Emma, est destinée à financer ce projet et le parrainage d'enfants à Koupéla.

### D'abord creuser un puits

Coût total estimé de l'opération : 126 000 €. Avec déjà une première tranche incontournable : le forage d'un puits pour 8 500 €. « *Il nous faudra de l'eau pour l'école et par ailleurs ce puits évitera aux femmes du quartier de faire beaucoup de kilomètres pour aller au centre-ville où on dispose de l'eau courante* ». L'association va donc se concentrer sur ce

projet de forage, dans un premier temps. « *On recherche des gens qui veulent nous aider* » souligne Emma qui lance un appel : « *la porte est ouverte aux bénévoles et aux nouveaux adhérents* ». Un beau projet pour une vie meilleure au Burkina.

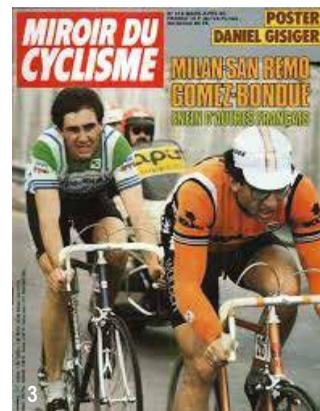
En savoir plus  
web.zeliedekoupela.wordpress.com  
Contacts :  
zelle.koupela@gmail.com - 06 38 90 79 58

# Histoire

## LES RÉFUGIÉS ESPAGNOLS, EN 1939

# QUAND CHÂTEAUBOURG ACCUEILLE LA FAMILLE D'UN FUTUR CHAMPION DE FRANCE CYCLISTE

En 1939, une famille espagnole se réfugie à Châteaubourg. Une intégration très bien réussie avec même en ligne de mire un futur champion de France cycliste, deux générations plus tard.



Le 24 août 1944, le premier char de « la 2<sup>ème</sup> DB à pénétrer dans Paris s'appelle Guernica. Les premiers Français libres entrés dans Paris étaient donc des Espagnols » écrivait, en 1996, Louis Jénin (1934-2019) dans son livre souvenirs\*. Une occasion pour lui d'évoquer l'excellente intégration des réfugiés espagnols arrivés à Châteaubourg en 1939, après la terrible guerre civile opposant les républicains aux nationalistes de Franco.

### Guerre civile : l'exil en France

« Miguel et Guadalupe Gomez vivaient heureux à Torrelavega entourés de leur famille et de leurs trois fils Miguel, José et Antonio » poursuit l'auteur. Suite aux revers des républicains, la famille décide de rejoindre la France. Le parcours épuisant s'achève en Mayenne, à Laval, avant l'assignation à Méral.

Marc Gomez, né en 1954, et actuellement domicilié à Rennes, se souvient de ces années évoquées lors des réunions familiales. « Quand les armées de Franco sont arrivées à Barcelone, dernier réduit républicain,

beaucoup de réfugiés sont passés par le Perthus. À Méral, en Mayenne, on a proposé un emploi à mon grand-père puis à la distillerie de Châteaubourg car il était chaudronnier ».

Pendant la guerre, Antonio Gomez, avait l'habitude de faire la sieste. Lors des mitraillages de l'aviation allemande, il faut se réfugier dans les abris. Un jour il refuse d'y aller. Ses parents insistent. Heureusement, au retour, son matelas est criblé de balles de mitrailleuses tirées par les Stukas. Miguel est ensuite déporté en Allemagne. Il en reviendra très marqué d'après son petit-fils.

### « Mon père voulait tuer Franco »

L'intégration locale se fait rapidement. Miguel, le fils aîné, devient un pilier de l'équipe de foot locale. « Il a la particularité de se faire remarquer par son jeu très aérien avec le bandeau rouge qui lui ceint la tête pendant les matchs » écrivait Louis Jénin. Antonio, l'un des fils de Miguel, entre dans un collège technique. À force d'entendre les conversations autour de l'Espagne, il n'a

qu'une envie : rejoindre la résistance. Après le Perthus, il est arrêté par des militaires et mis en prison successivement à Figueras, Gerona, Lérida, Burgos avant d'être accueilli par son oncle à Torrelavega.

« Mon père est retourné en Espagne, en 1945, à 17 ans. Il voulait tuer Franco. Il était vraiment exalté et voulait aller jusqu'à Madrid. Il était parti sans prévenir ses parents. Son oncle lui trouvera du travail et il restera deux ans en Espagne » poursuit Marc qui évoque ensuite le retour périlleux à l'aide d'un passeur. À Châteaubourg, Antonio, le révolutionnaire s'assagit. Il correspond avec sa fiancée rencontrée outre-Pyrénées. À la fin 1953, Carolina vient à Châteaubourg et épouse Antonio. Marc naît l'année suivante.

### Marc tombe dans la cuve de mélasse

Une nouvelle histoire commence ici mais Marc Gomez garde de vagues souvenirs de son enfance à Châteaubourg. « Je me souviens qu'il y avait une grande citerne de déchets à l'air libre près de la distillerie. On

## BIBLIOTHÈQUE

# C'est parti pour le réseau Arléane !

La bibliothèque de Châteaubourg fait désormais partie du réseau Arléane, le réseau des 35 bibliothèques de Vitré Communauté. Avec votre carte unique et gratuite, empruntez dans toutes les bibliothèques du réseau ! Mode d'emploi.



### Emprunter à Châteaubourg

- 12 documents par carte dont 3 DVD, 1 jeu et 2 nouveautés (romans adultes, romans jeunesse, BDs).
- 5 réservations par carte.
- Accès à l'ensemble des collections à partir de 11 ans, sous la responsabilité d'un garant.

### Emprunter ailleurs

- Possibilité d'emprunter dans les 35 bibliothèques du réseau... jusqu'à 30 documents en tout !
- Attention : pas de navettes entre bibliothèques pour l'instant, les prêts et retours devront se faire là où les documents ont été empruntés.

### Durée des prêts

- Prêt de 3 semaines, renouvelable 3 fois (hors nouveautés et documents réservés).
- Rappel par mail à la date du retour prévu.
- Première relance par SMS ou mail.

Informations et catalogue en ligne sur [www.chateaubourg.fr](http://www.chateaubourg.fr) > rubrique bibliothèque.

me disait de ne pas m'approcher. Un jour je monte sur le muret et je tombe dans la mélasse. Il a fallu me sortir de là et bien me nettoyer. Je devais avoir cinq ans ! »

Les années passent. La famille Gomez se déplace à Rennes où Antonio trouve un emploi chez un marchand d'électro-ménager. Marc est adolescent. À 15 ans, on lui achète son premier vélo. C'est le déclic. Le jeune coureur va s'améliorer très progressivement dans le monde du cyclisme et devient professionnel, en 1982, à 27 ans, chez Wolber.

### Milan- San Remo puis champion de France

Cette année-là, Marc Gomez entre dans la légende, dès sa première année chez les pros. Le samedi 20 mars 1982, il participe à Milan San Remo, la plus longue des classiques sur près de 300 kilomètres. Après une très longue échappée, il franchit la ligne d'arrivée en vainqueur. « C'était incroyable. Je n'y croyais pas du tout » poursuit Marc qui récidive l'année suivante à Carcassonne en remportant le championnat de France

sous des averses de grêle. « C'était l'aboutissement d'un rêve pour un fils d'immigré espagnol. Une joie immense ! »

### Un retour en jaune en Espagne

Le coureur de chez Wolber est vite repéré par un certain Bernard Hinault. Marc Gomez rejoint La Vie Claire sponsorisée par Bernard Tapie. « C'était l'année où Hinault était le plus fort. Il gagna le tour d'Italie. Au départ, Tapie était venu nous encourager « Vous êtes les meilleurs », mais on a préféré faire profil bas car les Italiens étaient très chauds ! ».

Marc Gomez va remporter plusieurs épreuves dont le Tour de Suède et pendant deux ans, en 1982 et 1986, il porte le maillot jaune au tour d'Espagne. Il se souvient notamment d'une arrivée en jaune à Santander, la capitale de la région de sa famille : « mes parents étaient montés à côté de moi sur le podium. Mon père et ma mère étaient très émus ». Une belle revanche sur l'histoire avec ce retour au pays par la grande porte. En jaune.

- 1 Antonio et Carolina Gomez, vers 1990.
- 2 20 mars 1982 : Marc Gomez vient de remporter Milan- San Remo et brandit la coupe de la victoire ! ...
- 3 ... et entre dans la légende du cyclisme.
- 4 Marc Gomez, champion de France en 1983, lors du Tour de France.
- 5 Un dessin humoristique qui salue la victoire à Châteaubourg !
- 6 Marc Gomez a ensuite couru chez La Vie Claire, avec Bernard Hinault.

\* Sources : Livre « La Ville Lumière ou Châteaubourg toujours », Louis Jénin, 1996.

Photos : Marc Gomez  
Dessin : Alsim

# Rencontres

## LA RESTAURATION AVEC DS ARMORIQUE

« ICI, C'EST UN GROS DRIVE AVEC LIVRAISON ! »

La restauration hors domicile s'affiche comme une tendance forte. DS Armorique surfe sur cette demande et affiche clairement ses ambitions au pays de Châteaubourg. Avec encore bien des espaces à conquérir.



Romain et Delphine, au conditionnement du frais



Sébastien Bocquillon, directeur

« Un jour, on sera à 150 ».



Michel, responsable d'expédition palettes

Nous avons créé cinq emplois pour le démarrage et nous pensons atteindre 60 salariés d'ici cinq ans\*. Nous étions alors en septembre 2015. Sébastien Bocquillon le jeune directeur de DS Restauration venait d'étreindre ses bâtiments à peine sortis de terre, zone de la Gaultière, à proximité immédiate de l'usine Sulky. En mai 2021, l'entreprise désormais appelée DS Armorique compte 70 salariés. Objectif largement atteint donc malgré ce fichu Covid qui neutralise la restauration, depuis mars 2020

Yves Raison a eu une idée de génie en créant en 1968, en Vendée, une société qui a développé de nouveaux circuits de distribution, en utilisant les techniques du sous-vide, de la surgélation avec des standards de qualité. En 2021, le groupe familial Raison compte 21 800 clients, 785 salariés, 215 camions en bi-température et expédie 290 tonnes de produits chaque jour pour un chiffre d'affaires annuel de 276 millions d'euros. Ils sont décidément forts ces entrepreneurs vendéens, ces champions de France de l'emploi qui font la course en tête, avec ceux du pays de Vitré !

### À la conquête du grand-ouest

DS Armorique est vite entré dans le moule de la maison-mère : 2 200 clients, 70 salariés, 21 camions, 40 tonnes de produits journaliers et un chiffre d'affaires de 22 millions d'euros pour la base Châteaubourg qui couvre trois départements bretons, en l'occurrence l'Ille-et-Vilaine, les Côtes d'Armor, le Morbihan mais

aussi que la Manche, l'Orne et une partie du Calvados. Les clients ? On parle ici de RHD - Restauration Hors Domicile - avec les écoles, hôpitaux, restaurants d'entreprises, associations mais aussi les boucheries, les traiteurs voire les boulangeries.

Comment fonctionne DS Armorique ? « On achète nos produits tout préparés chez nos fabricants comme par exemple Tendriade et Bridor, dans notre région » confie Sébastien Bocquillon qui précise que seize commerciaux sillonnent les routes du grand-ouest pour ramener les commandes. Pas toujours facile. « La concurrence est rude. Notre force c'est notre petite taille ce qui nous procure réactivité et proximité avec le client. On peut réagir vite. On peut commander du jour au lende-

main jusqu'à 17 heures. » ajoute le directeur qui dévoile une partie de ses batteries : « on a de tout pour tout le monde. Cela va du produit brut comme l'entrecôte, au plat cuisiné ».

### « Ici, c'est un gros drive ! »

Ce stockage nécessite une logistique bien rodée dans la chaîne du froid. Dès l'entrée dans l'entrepôt, le visiteur est saisi par la fraîcheur où l'on flirte avec le zéro degré. Plus loin, c'est la Sibérie, où la marchandise qui arrive par camions est stockée dans une chambre froide à moins 24 degrés.

Pas question d'y entrer sans la doudoune et les gants de DS Armorique pour préparer les commandes. « On sort ensuite la marchandise de la chambre froide et on rassemble les

## DAMIEN GRIMAUD, COUREUR À PIED

La passion du macadam et du partage

3 660 kilomètres en 2020 !  
Damien Grimaud est un accro au macadam.



Damien Grimaud franchit en tutu la ligne d'arrivée du marathon de Nantes, en 2017 (Photo Arnaud Duret).

Je me suis mis à courir un peu par hasard quand un copain m'a dit de participer au marathon de Rennes, en 2011. J'ai pris le départ comme ça, direct, sans préparation. Je jouais juste au foot avant ». Petite info : 42,195 kilomètres à avaler tout de même. Il faut le dire, Damien Grimaud fait partie de ces sportifs exceptionnels qui ne reculent pas devant les gros défis. On parle aujourd'hui de challenge.

### 177 kilomètres d'un trait ...

« Ensuite j'ai réalisé des petites courses, des dix kilomètres, des semi marathons ». Damien se lance en 2014, dans une épreuve de taille avec les 100 kilomètres du Millau. À l'affiche : cent bornes sur du macadam pur et dur. Pas question ensuite de revenir en arrière.

Dernier défi de taille : l'Ultra-Marin, le raid qui fait le tour du Golfe du Morbihan. Après

une première tentative en 2017, avec 156 kilomètres parcourus, il a récidivé cette année pour courir les 177 bornes du circuit. À peine croyable quand on sait qu'il faut déjà être un excellent cyclo pour boucler de telles distances à vélo !

### ... en tutu et en collants !

Alors la recette de Damien ? Tout d'abord pas une goutte d'alcool et surtout un cœur qui bat à 50 au repos avec une bonne capacité thoracique à la Jacques Anquetil. Sans oublier son site web\*, une vraie bouffée d'oxygène en plein Covid. « Je raconte mes courses pour partager ma passion » confie le coureur qui n'oublie surtout pas l'humour : « je cours déguisé avec un tutu et des collants pour apporter un peu de fun. Je trouve cela rigolo. C'est du color run ! ».

Le tout sans esprit de compétition. « Je préfère perdre dix secondes à taper dans la main des enfants » ajoute Damien qui court aussi pour Haroz, une association qui vient en aide aux enfants malades.

Notre coureur organise aussi des off, du genre décider avec des copains, son épouse Hélène et ses enfants de faire un Châteaubourg-Mont-Saint-Michel par les voies vertes. Rien de plus simple pour Damien : « courir un kilomètre c'est rien. Courir cent kilomètres, c'est cent fois rien ! ».

### \*Plus d'infos sur le site :

www.runner-life.com  
Instagram : Runnerlife35



Jérémy, préparateur de commandes



De gauche à droite : Benjamin, Alan et Kevin



Les camions de DS Armorique devant les quais

produits d'un client dans le même carton » précise le directeur évoquant l'activité physique permanente. « Un préparateur fait 20 kilomètres par jour. Ici c'est un gros drive avec livraison ! ».

### La promo ? Sortir du rang

Chez DS Armorique, on ne bosse pas l'œil rivé sur la pendule et la direction n'est pas chiche côté heures sup. « La philosophie de la société c'est d'abord d'assurer le bien-être au travail. Les salariés doivent être bien » poursuit Sébastien Bocquillon soucieux aussi de promotion interne. « On arrive ici sans travail, et on peut ressortir beaucoup plus qualifié. Le responsable logistique est un ancien chauffeur. Mon fournisseur en surgelés était préparateur

de commandes » ajoute le directeur, lui-même sorti du rang : « j'ai démarré comme commercial avec une voiture et un catalogue ».

### L'ADN : aimer le travail

Pas besoin donc de faire HEC pour grimper chez DS Armorique « Tous les gens, sans exception, ont appris sur le terrain ». Et le grand patron est attentif à tout cela. « J'ai appris mon métier sur la route. Je faisais 100 000 kms par an et, souvent, je bossais de 4 heures du matin à 22 heures. J'ai été récompensé ». Quand on aime la semaine de 35 heures, on peut en faire deux en six jours.

C'est là qu'est d'ailleurs calé l'ADN de l'entreprise : être volontaire, appliqué, impliqué et courageux. Aimer le travail en somme. Avis

donc aux amateurs. Il reste une dizaine de postes à pourvoir. Aucun diplôme n'est exigé à l'embauche.

Et l'avenir ? Un peu compliqué certes avec le Covid. Le directeur est confiant et surtout content d'être venu à Châteaubourg. « On a démarré avec de l'inexistant et un jour, on sera à 150 ». Ils sont décidément forts ces Vendéens... associés aux Bretons du pays de Châteaubourg.

\*Magazine de novembre 2015

DS Armorique recrute.  
Contacts : 02 23 37 18 50  
www.ds-restauration.com

## JUSQU'À MI-AOÛT ÉTAT CIVIL

### NAISSANCES

**Raphaël SOUHARD**, né le 14 mai 2021  
**Charly PIPARD**, né le 1<sup>er</sup> juin 2021  
**Paul NOURRY**, né le 08 juin 2021  
**Kylian DROUILLÉ TABEL**, né le 17 juillet 2021  
**Mia BRIANT**, née le 21 juillet 2021  
**Helena JAMIN**, née le 22 juillet 2021

### MARIAGES

**Benjamin SITBON** et **Laura FAUCONNIER**, le 18 juin 2021  
**Cedric LE MAGUER** et **Linda MÉNAGER**, le 19 juin 2021  
**Pierre ROCUL** et **Jamila ELJAYI**, le 26 juin 2021  
**Jean-Maxime DELAUNAY** et **Justine TRUCAS**, le 3 juillet 2021  
**Benjamin LECLERC** et **Maëva LEFEVRE**, le 10 juillet 2021  
**Alexandre VICQ** et **Laure DIEDHIOU**, le 10 juillet 2021

**Jean-Pierre MARTIN** et **Virginie LORÉE**, le 17 juillet 2021  
**Florian SUBIRY** et **Myliène BEUGEARD**, le 24 juillet 2021  
**Philippe CABANES** et **Camille DUGUET**, le 7 août 2021  
**Thomas GAUTIER** et **Fanny RIEU**, le 14 août 2021

### DÉCÈS

**Françoise DÉBAINS épouse EMERY**, 63 ans, le 11 juin 2021 à Rennes  
**Mathilde CROYAL veuve MARTIN**, 99 ans, le 11 juillet 2021 à Châteaubourg  
**Raymond SALMON**, 79 ans, le 15 juillet 2021 à Châteaubourg  
**Eugène LOUVEL**, 89 ans, le 18 juillet 2021 à Châteaubourg  
**Yvette GUIGOT épouse PANNETIER**, 90 ans, le 22 juillet 2021 à Châteaubourg  
**Irène BALLESTRIN veuve GUILBERT**, 91 ans, le 23 juillet 2021 à Châteaubourg

**Augustine MELAINE veuve DAVID**, 92 ans, le 23 juillet 2021 à Vitré  
**Yvette RENOARD veuve BLIVET**, 91 ans, le 25 juillet 2021 à Gennes-sur-Seiche  
**Roger MONTIGNÉ**, 86 ans, le 26 juillet 2021 à Vitré  
**Joseph DOUDET**, 88 ans, le 29 juillet à Rennes  
**Yolande GEFFRAY veuve TUAL**, 97 ans, le 30 juillet 2021 à Plélan-le-Grand  
**Marie LEJAS épouse RENOUX**, 86 ans, le 1<sup>er</sup> août 2021 à Noyal-sur-Vilaine  
**Martine CONDÉ**, 69 ans, le 3 août 2021 à Châteaubourg  
**René BUSNEL**, 69 ans, le 3 août 2021 à Saint-Grégoire  
**Marie MOREL veuve VIEL**, 91 ans, le 4 août 2021 à Rennes  
**André SOURDRILLE**, 84 ans, le 12 août 2021

## COMMERCE LES ENSEIGNES QUI BOUGENT



### ENTRE NOUS

06 07 23 03 12 / [WWW.ENTRENOUSCOIFFURE.COM](http://WWW.ENTRENOUSCOIFFURE.COM)  
 FACEBOOK : [ENTRENOUSCOIFFURE](https://www.facebook.com/entre nouscoiffure) / INSTAGRAM : [ENTRE.NOUSCOIFFURE](https://www.instagram.com/entre nouscoiffure)

Après 8 ans passés dans un salon de coiffure à Rennes, **Pauline Sorin** a souhaité se rapprocher de chez elle, quoi de mieux que d'entreprendre dans la ville où elle vit, Châteaubourg. Installé rue du Maréchal Leclerc, le salon à l'esprit intimiste, est pensé pour être un lieu chaleureux où l'on se sent comme chez soi.

Chaque prestation, basée sur une gamme de produits issus de l'agriculture biologique, est pensée pour être un moment de détente et de bien-être.

Le lundi, mardi, jeudi et vendredi, de 9h à 18h30, et le samedi, de 8h30 à 12h30.



### LE REFLET GRAPHIQUE

06 49 20 24 50 - [LEREFLETGRAPHIQUE@GMAIL.COM](mailto:LEREFLETGRAPHIQUE@GMAIL.COM)  
[WWW.LEREFLETGRAPHIQUE.COM](http://WWW.LEREFLETGRAPHIQUE.COM)

D'abord illustratrice, **Elisabeth Le Prunec** se passionne pour l'enseignement de sa discipline. Remarquant à de trop nombreuses reprises la mauvaise tenue du crayon chez les enfants qu'elle encadrerait, Elisabeth choisit alors d'aider les personnes de tout âge ayant une écriture difficile ou une mauvaise tenue du crayon, en de-

venant graphothérapeute. Installée rue Lavoisier, elle adapte les rééducations en fonction des difficultés du patient : gestion de l'espace, des dimensions, illisibilité, crispation, ce qui permet de réapprendre à tenir son stylo, de mieux former les lettres et ainsi d'être à l'aise avec l'écriture. Une séance dure environ 1h. Uniquement sur rendez-vous.



### JEROEN SWEIJEN, JOURNALISTE ET RÉDACTEUR FREELANCE

06 44 13 40 40  
[JEROEN@SWEIJEN.FR](mailto:JEROEN@SWEIJEN.FR)

Journaliste et rédacteur freelance, **Jeroen Sweijen** collabore avec plusieurs magazines et éditeurs, tout en proposant ses services aux particuliers, petites entreprises ou associations. Ses sujets de prédilection sont le tourisme et le patrimoine, mais il peut aussi donner forme à un publi-reportage,

site web ou tout autre texte, ou alors assurer la relecture et la correction de textes existants. Bilingue néerlandais-français, Jeroen écrit dans les deux langues, et peut également fournir des travaux de traduction.

# Agenda



Dans le contexte actuel de crise sanitaire, les événements annoncés sont susceptibles d'évoluer, voire d'être annulés. Nous vous invitons donc à vous renseigner auprès des organisateurs.

### SEPTEMBRE

**SAMEDI 4 SEPTEMBRE**  
**Forum des associations**  
 Organisé par la mairie  
 Complexe sportif du Prieuré

**DIMANCHE 5 SEPTEMBRE**  
**L'Heure Exquise**  
 Récital d'art lyrique  
 Parc Ar Milin'

**DU 11 AU 25 SEPTEMBRE**  
**Ludothèque**  
 Festival du jeu

**DIMANCHE 19 SEPTEMBRE**  
**Castel Art Com**  
 Vide-grenier  
 Centre-ville

**LES 24 ET 25 SEPTEMBRE**  
**AG2C**  
 Festival Emgav  
 Terrain du Plessis  
 Beuscher

**SAMEDI 25 SEPTEMBRE**  
**Comité de jumelage**  
 Concours de pétanque  
 Stade Théo Bottier

**DIMANCHE 26 SEPTEMBRE**  
**APEL école Saint-Joseph**  
 Loto des familles  
 Les Vallons

### OCTOBRE

**DIMANCHE 10 OCTOBRE**  
**Amicale des Palets**  
 Manche de la Coupe de France - Halle Fayelle

**DIMANCHE 17 OCTOBRE**  
**APE des écoles publiques**  
 Bourse aux vêtements et de puériculture  
 La Clé des Champs

**MARDI 26 OCTOBRE**  
**Établissement Français du Sang**  
 Collecte  
 La Clé des Champs

### VIDE-GRENIER (SOUS RÉSERVE)

DIMANCHE 19 SEPTEMBRE

Castel Art Com organise son traditionnel vide-grenier. Avis aux vendeurs et aux acheteurs !

**Pratique** : 2 premiers mètres offerts, puis 3 € le mètre linéaire au-delà. Accueil dès 5h, pas de réservation possible.

**Infos** : [contact@castelartcom.fr](mailto:contact@castelartcom.fr)

### VIE DES ÉCOLES APPEL À BÉNÉVOLES : RÉUNION !

Envie d'accompagner les enfants lors de l'étude libre dans les écoles publiques ?  
 Ou bien de donner du temps pour les jardins pédagogiques ?  
 N'hésitez pas à vous faire connaître auprès du service Vie des Écoles : [viedesecoles@chateaubourg.fr](mailto:viedesecoles@chateaubourg.fr)

Et pour plus d'informations, une réunion est organisée le lundi 6 septembre, à 17h, à la Maison Pour Tous.

### FÊTE DU JEU

DU 11 AU 25 SEPTEMBRE

La Ludothèque Le Monde du Jeu vous propose un nouveau format avec le Festival du Jeu ! Au programme : animations pour les 0/3 ans, soirées jeux, rencontres avec des concepteurs de jeux, séance ciné, jeux de pistes, ateliers de construction... Des animations gratuites et pour tous !

Plus d'info sur [www.lemondedujeu.org](http://www.lemondedujeu.org)



### CONSULTATION CITOYENNE

DONNEZ VOTRE AVIS

**Vendredi 1<sup>er</sup> octobre** : réunion publique, 20h, salle La Clé des Champs

**Dimanche 10 octobre** : vote, horaires à venir, salle La Clé des Champs

Voir article en page 5.

# EMGAV FESTIVAL #5

LES 24 ET 25 SEPTEMBRE



## EMGAV FESTIVAL REPREND DU SERVICE !

**Au programme :** 2 scènes, 2 jours et 15 artistes en extérieur, sous chapiteaux, le tout sur la zone du Plessis Beuscher. Techno, rap, chanson française, rock... il y en aura pour tous les goûts !

Programmation, infos et billetterie sur Facebook et Instagram : @emgavfestival

**Pratique :** restauration, buvette et camping sur place.

## Contact

### Hôtel de Ville

5 place de l'Hôtel de Ville  
35220 Châteaubourg  
02 99 00 31 47  
mairie@chateaubourg.fr

Horaires :  
du lundi au vendredi,  
de 8h30 à 12h  
et de 14h à 17h30.

### Bibliothèque

Rue des Tours Carrées  
35220 Châteaubourg  
02 99 62 31 41  
bibliotheque@chateaubourg.fr

Horaires : les mardi et vendredi,  
de 15h à 19h, le mercredi de 10h30  
à 12h30 et de 15h à 19h,  
le samedi de 10h à 13h

### Centre Communal d'Action Sociale

9 rue Louis Pasteur  
35220 Châteaubourg  
02 99 00 87 63

accueil.mpt@chateaubourg.fr  
Horaires : le lundi, de 9h à 12h30,  
du mardi au vendredi, de 9h à  
12h30 et de 14h à 17h.

[www.chateaubourg.fr](http://www.chateaubourg.fr)



France  
services



Active & Sportive

Villages et Résidences Fluviales